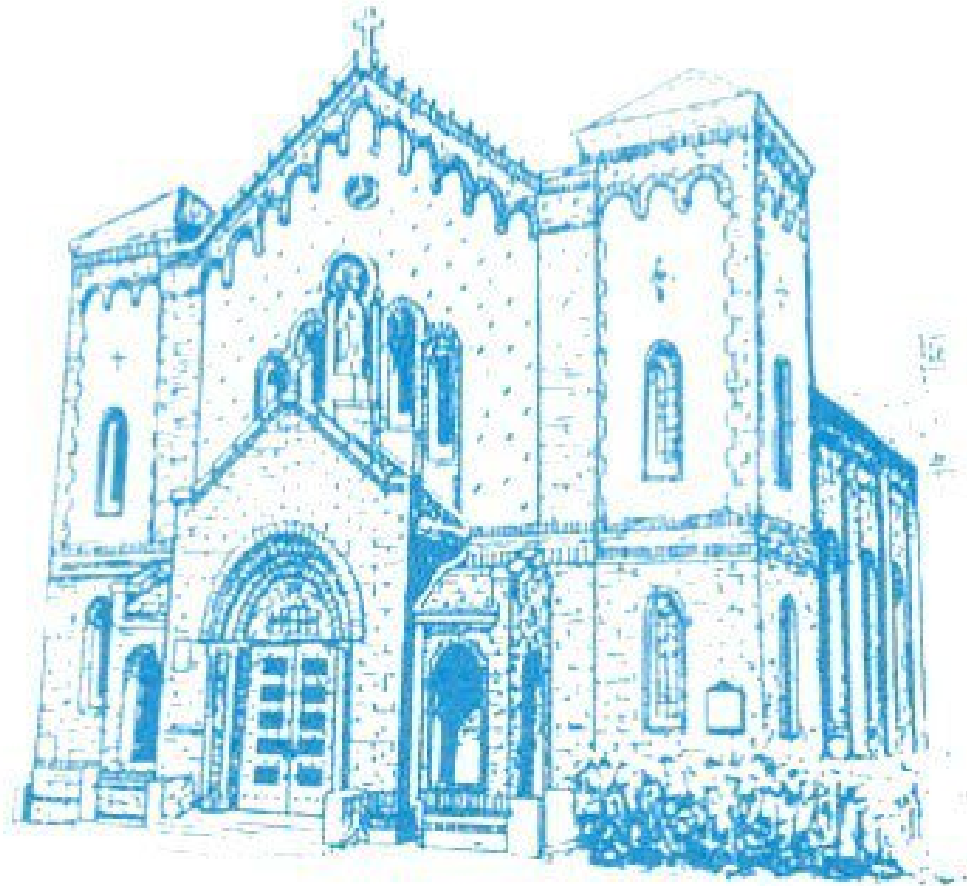


1923

**ST. STANISLAUS KOSTKA  
CHURCH**

2017

Staten Island, New York



**PARAFIA  
ŚW. STANISŁAWA KOSTKI**

**Pastor - Proboszcz:** Rev. Canon Jacek Piotr Woźny

**PARISH OFFICE**

109 York Avenue, Staten Island, New York 10301

Tel: 718-447-3937

Fax: 718-815-5733

E-Mail: [jpwozny61@aol.com](mailto:jpwozny61@aol.com)

[www.stanislawkostkasi.org](http://www.stanislawkostkasi.org)

**MASS SCHEDULE  
MSZE ŚWIĘTE**

**Weekdays:** Tuesday to Saturday

9:00 AM - English

**Saturday:** 6:00 PM - Polish

**Sunday:** 8:30 AM - Polish

10:00 AM - English

11:30 AM - Polish (Msza św. dla dzieci)

1:00 PM - Polish

**Holy Day Masses - Święta:**

9:00 AM - English

7:00 PM - Polish

**First Friday - Pierwszy Piątek Miesiąca:**

Spowiedź: 6:00 PM

Msza Św.: 7:00 PM – Polish

**Confessions – Spowiedź:**

15 minutes before each mass

15 minut przed Mszą.

**Baptisms - Chrzty:**

First Sunday of every month 1:00 PM;

Pierwsza niedziela miesiąca 1:00 PM.

**Weddings – Śluby:**

By appointment 6 months before;

Zgłoszenie 6 miesięcy przed ślubem.

**Music Director - Organistka:**

**Alicja Kenig- Stola**

tel:718-689-4720

**Polska Szkoła:**

**Dorota Zaniewska – Dyrektor**

tel: 347-302-1595

Sobota: 9:00 A.M. - 1:00 P.M.

[www.psstateniland.w.interia.pl](http://www.psstateniland.w.interia.pl)

**Office Hours - Kancelaria Parafialna:**

**Secretary - Sekretarka: Monika Tutka**

tel: 718-447-3937

Monday: closed - nieczynne

Tuesday: 9:00 AM - 3:00 PM

Wednesday: 9:00 AM - 3:00 PM

Thursday: 1:00 PM - 6:00 PM

Friday: 9:00 AM - 3:00 PM

Saturday: closed - nieczynne

**Zespół dziecięcy „Lajkonik”**

Środa - 5:00 P.M. - 6:00 P.M.

**Chór dla dzieci:** Środa - 5:00 P.M.

**Chór parafialny:** Środa - 8:00 P.M.

**Drużyna zuchowa :** Sobota 1:00 P.M.

**Spotkania biblijne:**

Pierwszy Piątek Miesiąca 8:00 P.M.

**JANUARY 22, 2017  
THIRD SUNDAY IN ORDINARY TIME  
TRZECIA NIEDZIELA ZWYKŁA**

**SATURDAY/ SOBOTA**

**6:00 P.M.** O zdrowie i Boże błogosławieństwo dla Ewy i Witolda w 25 rocznicę ślubu od dzieci i rodziny.

**SUNDAY/ NIEDZIELA**

**8:30 A.M.** Ś.P. Bogdan Król od żony z rodziną.

**10:00 A.M.** For Parishioner's.

**11:30 A.M.** Ś.P. Wanda i Rudolf Hupental oraz Regina i Ryszard Kukla od Krzysztofa z rodziną.

**1:00 P.M.** Ś.P. Helena Gumkowska (1 rocznica śmierci) od synowej z rodziną.

**TUESDAY/WTOREK**

**9:00 A.M.**

**WEDNESDAY/ ŚRODA**

**9:00 A.M.**

**THURSDAY / CZWARTEK**

**9:00 A.M.**

**FRIDAY / PIĄTEK**

**9:00 A.M.** L.M. Joseph N. & Frances Piciocco.

**SATURDAY/ SOBOTA**

**9:00 A.M.**

**JANUARY 29, 2017  
FOURTH SUNDAY IN ORDINARY TIME  
CZWARTA NIEDZIELA ZWYKŁA**

**SATURDAY/ SOBOTA**

**6:00 P.M.** Ś.P. Janina Tandek (1 rocznica śmierci). od syna z rodziną.

**SUNDAY/ NIEDZIELA**

**8:30 A.M.** Ś.P. Jan Bęczkowski (1 rocznica śmierci).

**10:00 A.M.** For Parishioner's.

**11:30 A.M.** Ś.P. Dariusz Kucharek (3 rocznica śmierci) od rodziny.

**1:00 P.M.** Ś.P. Edmund Urban od córki z rodziną.

**PARISH NEWS**  
**THIRD SUNDAY IN ORDINARY TIME**  
**JANUARY 22, 2017**

*Wait for the LORD with courage;  
be stouthearted,  
and wait for the LORD.*  
- Psalm 27:14

**TODAY'S READINGS**

**First Reading** - The burdens that were once laid upon the people have been vanquished (Isaiah 8:23 - 9:3).

**Psalm** - The Lord is my light and my salvation (Psalm 27).

**Second Reading** - Paul exhorts the believers at Corinth: As there is one Christ, so too must there be no divisions among you. (1 Corinthians 1:10-13, 17).

**Gospel** - After calling his first disciples, Jesus goes throughout Galilee teaching, proclaiming the gospel, and curing the people (Matthew 4:12-23 [12-17]).

**LIVING GOD'S WORD**

How will you respond to the invitation this week to pray for the unity of Christians? Will you allow Paul's words to enlighten you about another Christian denomination? Will you attend an event at a neighbor's church?

**REFLECTING ON GOD'S WORD**

Imagine a large group of travelers, lost in the midst of a dense forest on a starless black night. They cannot see the path; they cannot even see each other. Little by little they wander in different directions, trying desperately to find their way forward through the immense trees, all the while spreading further and further apart. Suddenly a bright white lantern shines from the edge of the forest. Their fear flees with the darkness. As they head toward the light they rejoin one another and rejoice to discover the one way out of the forest.

The imagery of light in the darkness threads its way through the Sundays of Ordinary Time between Christmas and Lent. It reminds us that the Light of the World, whose dawning we celebrated during the Advent/Christmas season, is the same light of Christ whose flame will purify and enlighten us during Lent and enkindle the fire of the Holy Spirit in us during the fifty days of Easter.

This week our first reading likens the salvation of the "District of the Gentiles" to light dispelling darkness, anguish, and gloom. Matthew's

Gospel characterizes Jesus as a light arising in "Galilee of the Gentiles," beckoning the fishermen to join together in following him along the way. Paul exhorts us to remain united on the one way that follows the light of our one and only Lord, Jesus Christ.



**LIBERATION AND REFORM**

While you might have to reach for an atlas to determine that Isaiah is speaking about Galilee, today's first reading (part of which was read at Christmas) is prophetic of Jesus' future ministry in that province. The light that brings salvation and rejoicing is, ultimately, Christ. Liberation is the theme: liberation from both ignorance ("darkness") and sin (the "yoke").

As Isaiah identifies a place, so Paul describes an attitude: the attitude that develops, even among good people, of equating their own will with the common good. This always brings dissension, and so it has done in Corinth. Paul will not allow this; we are all members of "Christ's party." The gospel is not to divide us.

Matthew quotes from Isaiah in today's Gospel, presenting Jesus as the fulfillment of Isaiah's prophecies. The theme is "Repent, for the kingdom of heaven is at hand" (Matthew 4:17). To spread this message, Jesus begins to select disciples, four of whom we meet today: Peter, Andrew, James, and John.

**TREASURES FROM OUR TRADITION**

It's still months away, but parish ministers, especially if they are involved in the catechumenate, have their eyes on Lent and the Easter Triduum. Until fairly recent times, the last few days before Easter were shaped by an awareness of the Passion, but the faithful were left to their own devices about how to engage with these mysteries. A thousand

years ago, the Easter Vigil as a solemn and central moment of initiation had vanished. By the early 1950s it was a minor moment in parish life, celebrated on Holy Saturday morning, usually with only the priests and a handful of invited guests. Most people understood it as necessary only for blessing the paschal candle and preparing the Easter water. People who were children during World War II sometimes remember that the weekly noontime test of the air-raid sirens on Holy Saturday signaled the end of Lent.

Today, of course, we see Holy Saturday as entirely within the paschal fast, and hardly the time for children to be tearing through the plastic grass looking for jelly beans and chocolate eggs. These memories point to a total collapse of the once-central liturgies of the Christian year. This impoverishment of the liturgy was mostly an accident of history. The root cause was the loss of Lent as a time focused on the final formation of catechumens for the Easter sacraments. By 1880, scholars began to piece together a vision of what once had been, and slowly, at first in a handful of monasteries in Europe, pieces of the tradition were rediscovered and celebrated.



**For Reservation or Information call:  
Elisa Di Simone 718-815-4267 or 347-874-3346,  
email: [brucebiggins@hotmail.com](mailto:brucebiggins@hotmail.com)**



Dear Jesus, Divine Physician and Healer of the sick, we turn to you in this time of illness. O dearest comforter of the troubled, alleviate our worry and sorrow with your gentle love, and grant us the grace and strength to accept this burden. Dear God, we place our worries in your hands. We place our sick under your care and humbly ask that you restore your servant to health again. Above all, grant us the grace to acknowledge your will and know that whatever you do, you do for the love of us. Amen.

**Anna & Gloria Padula, Robert Kozłowski,  
Katarzyna Wysoczański, Wacława Kowalczyk,  
Marek & Cecylia Bednarczyk.**

**WIADOMOŚCI PARAFIALNE  
TRZECIA NIEDZIELA ZWYKŁA  
22 STYCZNIA 2017**

*Cytat dnia:*

*Jezus głosił Ewangelię o królestwie i leczył wszelkie choroby wśród ludu. (Mt 4,23)*

**Czytania:**

**Pierwsze czytanie: Iz 8, 23b--9, 3**

**Psalm: Ps 27, 1.4.13-14**

**Drugie czytanie: 1 Kor 1, 10-13.17**

**Ewangelia: Mt 4, 12-23**

„Pan moim światłem i zbawieniem moim” – śpiewał Izrael od pokoleń. I oto nadszedł czas, gdy proroctwa się wypełniły i „lud, który siedział w ciemności, ujrzał światło wielkie”. W cudzie Wcielenia Bóg stał się człowiekiem, by tak jak my żyć i umrzeć. A przez swoje zmartwychwstanie przeprowadził nas razem z sobą do życia wiecznego. Podczas każdej Eucharystii ogarnia nas to samo jedyne i niepowtarzalne Światło, Jezus Chrystus, w którym jest nasze zbawienie.

**„NAWRACAJCIE SIĘ!”**

Ktokolwiek obserwuje szeroko zakrojoną działalność Kościoła, może stracić z oczu to, co w jego misji jest najważniejsze. Zaangażowanie w prace na rzecz pokoju, ratowanie głodnych w świecie, wychowywanie młodego pokolenia, troska o biednych i chorych, obrona ucisnionych, walka o sprawiedliwość społeczną, ekumenizm,

kontakty z przedstawicielami innych religii. .. a w ramach samego religijnego życia nowenny, kongresy, zebrania itp., to wszystko jest ważne, ale co jest najważniejsze? Tylko jedno: wezwanie do nawrócenia! Otwarcie przed człowiekiem szansy uczynienia możliwym tego, co wydaje się być niemożliwe, a mianowicie że może uczestniczyć w życiu doskonalszym niż to, które jest, że może sięgnąć po udział w życiu samego Boga.

Wezwanie do nawrócenia stanowi serce religii. Jezus rozpoczyna swe publiczne działanie od tego wezwania i kończy je tym wezwaniem. Przyszedł bowiem, by pomóc nam w dokonaniu wielkiej wewnętrznej przemiany, w dorastaniu do życia wiecznego.

Jakie są podstawowe elementy nawrócenia? Pierwszy z nich to troska o dojrzałość człowieka. Ten się nawraca, kto szuka ubogacenia swego umysłu, serca i uczuć. Nawracanie jest zawsze znakiem dojrzałości człowieka, zdolności do zmobilizowania wszystkich sił, by sięgnąć po wartość wyższą. Komu nie zależy na pogłębianiu wiadomości o świecie, o Bogu, o ludziach, o sobie, komu nie zależy na duchowym rozwoju, ten nie odpowie na wezwanie Jezusa.



Drugim elementem jest postawa otwarta na przyjęcie wartości religijnych. Zależy ona od człowieka i Jezus w Ewangelii wielokrotnie się o nią upomina. Chodzi tu o odpowiednie nastawienie. Na przykład zupełnie z innym nastawieniem wędrujemy do teatru, by oglądać komedię, a z innym na pogrzeb. Jeśli ktoś przyjdzie do teatru z wewnętrznym nastawieniem takim jak na pogrzeb, nie potrafi odebrać tych wartości, które można dostrzec w dobrej komedii.

Niewłaściwe nastawienie bardzo utrudnia przyjęcie wartości religijnych. Czasem nakładające się na siebie drobiazgi decydują o narastaniu uprzedzeń, które w rezultacie uniemożliwiają

przeżycie nawrócenia. Trzeba ustawicznie zabiegać o postawę otwartą, gotową na przyjęcie wartości religijnych.

Trzecim ważnym elementem jest widzialny znak, którym Bóg się posługuje dla przekazania swojej łaski. Może to być tekst Pisma Świętego odczytany jako Słowo Boga adresowane wyłącznie do mnie. Tak między innymi przeżył nawrócenie św. Augustyn czytając jedno zdanie z Listu św. Pawła do Rzymian. Może to być głębsze przeżycie zjawisk przyrody, majestatu gór lub zachodu słońca, ostatnie słowo umierającego przyjaciela lub piękna melodia. Pewne z tych znaków zostały wykorzystane w życiu religijnym. Do nich należy przede wszystkim chrzest, czyli zanurzenie człowieka w wodzie. Wynurza się już jako oczyszczony, jako nawrócony. Znak ten znany innym religiom, był stosowany przez Jana Chrzciciela głoszącego nawrócenie i został przez Jezusa ustanowiony jako sakramentalny znak nawrócenia.

Wezwanie Chrystusa: „Nawracajcie się!” stanowi doskonałą okazję do głębszej refleksji nad najważniejszą misją Kościoła, jaką jest wzywanie ludzkości do nawrócenia. A ponieważ każdy człowiek potrzebuje nawrócenia, jest to również okazja do refleksji nad swoim nawróceniem, nad dorastaniem do pełnego nawrócenia.

Zbawienie człowieka jest zawarte w jego nawróceniu. Człowiek przez nie staje się w pełni sobą, odnajduje siebie wobec Boga, bliźnich, świata i sam zostaje wypełniony prawdziwym pokojem.

## 25 STYCZNIA NAWRÓCENIE ŚW. PAWŁA, APOSTOŁA



Szawel urodził się w Tarsie w Cylicji (obecnie Turcja) około 5-10 roku po Chrystusie. Pochodził z żydowskiej rodziny silnie przywiązanej do tradycji. Byli niewolnikami, którzy zostali wyzwoleni. Szawel odziedziczył po nich

obywatelstwo rzymskie. Uczyl się rzemiosła - tkania płótna namiotowego. Później przybył do Jerozolimy, aby studiować Torę. Był uczniem Gamaliela (Dz 22, 3). Gorliwość w strzeżeniu tradycji religijnej sprawiła, że mając około 25 lat stał się zdecydowanym przeciwnikiem i prześladowcą Kościoła. Uczestniczył jako świadek w kamienowaniu św. Szczepana. Około 35 roku z własnej woli udał się z listami polecającymi do Damaszku (Dz 9, 1n; Ga 1, 15-16), aby tam ścigać chrześcijan. Jak podają Dzieje Apostolskie, u bram miasta "olśniła go nagle światłość z nieba. A gdy upadł na ziemię, usłyszał głos: «Szawle, Szawle, dlaczego Mnie prześladujesz?» - «Kto jesteś, Panie?» - powiedział. A On: «Jestem Jezus, którego ty prześladujesz. Wstań i wejdź do miasta, tam ci powiedzą, co masz czynić» (Dz 9, 3-6).

Po tym nagłym, niespodziewanym i cudownym nawróceniu przyjął chrzest i zmienił imię na Paweł.

Po trzech latach pobytu w Damaszku oraz krótkim pobycie w Jerozolimie odbył trzy misyjne podróże: pierwszą - w latach 44-49: Cypr-Galacja, razem z Barnabą i Markiem; drugą w latach 50-53: Filipi-Tesaloniki-Berea-Achaia-Korynt, razem z Tymoteuszem i Sylasem; trzecią w latach 53-58: Efez-Macedonia-Korynt-Jerozolima.

Św. Paweł, nazywany Apostolem Narodów, jest autorem 13 listów do gmin chrześcijańskich, włączonych do ksiąg Nowego Testamentu.

W Palestynie Paweł został aresztowany i był przesłuchiwany przez prokuratorów Feliksa i Festusa. Dwa lata przebywał w więzieniu w Cezarei. Gdy odwołał się do cesarza, został deportowany drogą morską do Rzymu. Dwa lata przebywał w więzieniu o dość łagodnym regulaminie. Uwolniony, udał się do Efezu, Hiszpanii (prawdopodobnie; jak podaje Klemens, "dotarł do kresu Zachodu", a tak określano tereny Półwyspu Iberyjskiego) i na Kretę. W Efezie albo w Troadzie aresztowano go po raz drugi (64 r.). W Rzymie oczekiwał na zakończenie procesu oraz wyrok.

Zginął śmiercią męczeńską przez ścięcie mieczem w tym samym roku co św. Piotr Apostoł (67 r.). W Rzymie w IV wieku szczątki Pawła Apostoła złożono w grobowcu, nad którym wybudowano bazylikę św. Pawła za Murami. Jest patronem licznych zakonów, Awinionu, Berlina, Biecha, Frankfurtu nad Menem, Poznania, Rygi, Rzymu, Saragossy oraz marynarzy, powoźników, tkaczy.

W ikonografii św. Paweł przedstawiany jest

w długiej tunice i płaszczu. Jego atrybutami są: baranek, koń, kość słoniowa, miecz.

## **D**UCHOWA ADOPCJA dziecka poczętego

### **Modlitwa codzienna**

Panie Jezu, za wstawiennictwem Twojej Matki, Maryi, która urodziła Cię z miłością, oraz za wstawiennictwem św. Józefa, człowieka zawierzenia, który opiekował się Tobą po narodzeniu, proszę Cię w intencji tego nie narodzonego dziecka, które duchowo adoptowałem, a które znajduje się w niebezpieczeństwie zagłady. Proszę, daj rodzicom miłość i odwagę, aby swoje dziecko pozostawili przy życiu, które Ty sam mu przeznaczyłeś. Amen.



### **FINANCIAL REPORT - RAPORT FINANSOWY**

Sunday January 15, 2017

I - \$3,146 II - \$1,383

Fuel \$355

**TOTAL: \$3,491**

Membership 2017 - \$1,590

Christmas Gift: \$550

\$250 - H. Pulask.

\$200 - R. Kremer.

\$100 - D.J. Popek.

### **REMONT KOŚCIOŁA - \$1,550**

\$300 - B.M. Wojtach, A.R. Remba. K.M.

Kucharek.

\$200 - S.K. Sitarek.

\$150 - E.A. Wilk.

\$100 - M. Dychton-Buczak, M. Lesniak, D.J. Popek.

### **RENOWACJA WITRAŻY**

### **RENOVATION STAINED GLASS**

W związku z prowadzoną renowacją naszych witraży można wpłacać na ten cel „cegiełki” w wysokości **\$100, \$150 oraz \$200**. Cegiełki można wpłacać także ratami. Za wszystkie ofiary składam serdeczne Bóg zapłać.

\$300 - K.A. Jankowski.

**Witraz Św. Anny - TOTAL: \$14,200**



Polska Szkoła im Św. Jana Pawła II  
Serdecznie zaprasza na

## Zabawę Walentynkową

która odbędzie się w Audytorium  
Szkolnym

11 lutego 2017 roku o godz. 20

Atrakcje wieczoru to:

gra DJ Grzegorz

gorący posiłek

stół z sałatkami

alkohol

ciasto kawa

loteria fantowa

konkursy z nagrodami

oraz miła atmosfera

Cena biletu - \$55 od osoby

Bilety do nabycia po każdej Mszy Św. w  
niedziele od 15 stycznia do 5 lutego



## OGŁOSZENIA DROBNE

1. "Pierogies" - Polish Food, Lunch & Diner,  
Catering Available - 2960 Richmond Terrace,  
Staten Island. **Kontakt: 718-510-6196 lub 718-510-2932**

2. Domowe wypieki ciast oraz tortów. **Kontakt - Jola 347-385-2979.**

3. Tradycyjne polskie ciasta i torty oraz ciasta bezglutenowe i wegańskie. **Kontakt - Monika 347-439-3832.**

4. **FIDELIS CARE** - ubezpieczenia zdrowotne, przeznaczone dla dzieci i dorosłych w każdym wieku. **Kontakt - Agnieszka Rola 347-738-2569.**

5. Usługi krawieckie, **kontakt: Wanda 929-255-8158.**

6. Organizacja **P.O.M.O.C.** zaprasza w każdy czwartek - 10:00 A.M. - 3:00 P.M. do Kearny BANK, 339 Sand Lane, STATEN ISLAND, NY. Konsultacje w sprawach socjalnych i emigracyjnych. **Tel 347 825 2444.**

### VIGIL CANDLES BEFORE THE TABERNACLE THE MOST BLESSED SACRAMENT.

January 22 - January 29, 2017

**Joseph Piciocco** - Living & deceased members of the: Piciocco, Tucciarelli, Mastropaolo and Levato Families.

**J. Coogan:**

1. In memory of the deceased members of the Kamienowski, Zagajewski, Urgo, Thompson 5.00Families.

2. Good health for our Family.

**Teresa Ascher** - L.M. Teresa & Anthony Romanik.

**J. Ostrowski:**

1. L.M. Daniel & Emily Ostrowski.

2. Living and deceased members of the Ostrowski, Perkowski & Raducha Families.

3. For good health for sisters Angela & Catherina & brother Philip.

**Helen T. Pulaski:**

1. L.M. Pulaski Family.

2. L.M. Smieya Family.

3. L.M. Diana Mrozinski.

4. L.M. Margaret Etter.

5. L.M. Dorcas Carr

6. L.M. Cecelia Harzewski

**Rita & Bill Kreamer:**

1. L.M. Diana & Louis Mrozinski.

2. Special Intention.

**J.J. Kasprzak:** - Ś.P. Artur Kasprzak.

**Anna Kozłowski** - Ś.P. Stanisław Kozłowski.

**Joanna Jaskowski:**

1. Ś.P. Janina i Piotr Mateccy

2. Special Intention.

**Jadwiga Korzyk** - w intencji rodziców Ś.P.

Danuta i Marian Nykiel.